
DODATOK č.1
k DOHODE O SPOLUPRÁCI

uzatvorený medzi

ARDIS, a.s.

ako Strana č. 1

a

TRNAVSKÝ SAMOSPRÁVNÝ KRAJ

ako Strana č. 2

a

SLOVENSKÁ AUTOBUSOVÁ DOPRAVA TRNAVA, AKCIOVÁ SPOLOČNOSŤ

ako Strana č. 3

a

TESCO STORES SR, a.s.

ako Strana č.4

Dodatok č.1
k Dohode o spolupráci zo dňa 19.7.2012, účinnnej dňa 27.07.2012
uzatvorenej v zmysle ust. § 51 Občianskeho zákonníka:
(ďalej len „**Dodatok**“)

Strana č. 1:

Obchodné meno: **ARDIS, a.s.**
Sídlo: Križna 13, 965 01 Žiar nad Hronom
IČO: 36 056 189
IČ DPH: SK 202 006 5212
Zapísaná v Obchodný register Okresného súdu B. Bystrici: odd.
Sa, vložka č. 710/S
konajúca: Mgr. Miroslav Vrban , predseda predstavenstva
(ďalej len ako „**Strana č.1**“)

Strana č. 2:

Meno: **Trnavský samosprávny kraj**
IČO: 37 836 901
Sídlo: P.O. BOX 128, Starohájska 10, 917 01 Trnava
Zastúpená: Ing. Tiborom Mikušom PhD., predsedom Trnavského
samosprávneho kraja
(ďalej len ako „**Strana č.2**“)

Strana č. 3 :

Obchodné meno: **Slovenská autobusová doprava Trnava, akciová spoločnosť**
Sídlo: Nitrianska 5, 917 02 Trnava
Zastúpenie: Ing. Milan Hulka, predseda predstavenstva
Mgr. Marek Antoňák, podpredseda predstavenstva
Ing. Dušan Togner, člen predstavenstva

Vo veciach zmluvných
oprávnený rokovať:

Ing. Peter Nemec, generálny riaditeľ

Za vecné plnenie

Zodpovedný:

Ing. Juraj Kuzma, riaditeľ divízie dopravy

IČO:

36 249 840,

DIČ:

20 20 167 281

IČ DPH:

SK 20 20 167 281

Spoločnosť je zapísaná v Obch. registri Okresného súdu Trnava : Oddiel : Sa, vložka číslo:
10251/T

(ďalej len ako „**Strana č.3**“)

Strana č. 4 :

Obchodné meno : **TESCO STORES SR, a.s.**
Sídlo : Kamenné nám. 1/A, Bratislava, PSČ 815 61
Zastúpená: Mgr. Erik Šiatkovský - na základe plnej moci
IČO: 31 321 828,
IČ DPH: SK 2020065212
Zapísaná: v obchodnom registri vedenom Okresným súdom Bratislava I,
oddiel Sa, vložka 366/B

(ďalej len ako „**Strana č. 4**“)

(Strana č.1, Strana č. 2 , Strana č. 3 a Strana č.4 spolu len ako „**Zmluvné strany**“)
v nasledovnom znení:

PREAMBULA

NAKOEKO Strana č. 1, Strana č.2 a Strana č.3 uzatvorili dňa 19.07.2012 dohodu o spolupráci, účinná dňa 27.07.2012, ktorej predmetom bolo poskytnutie potrebnej súčinnosti a vzájomnej spolupráce pri prevádzkovaní autobusovej dopravy po trase Hlohovec-Leopoldov a Leopoldov-Hlohovec, ktorá bude zachádzať k Plánovanej stavbe a zastavovať na Zastávke v zmysle dohodnutých zmluvných podmienok (ďalej len „**Dohoda**“);

NAKOEKO Strana č.4 má záujem v zmysle čl. II. ods. 6 Dohody nadobudnúť určité práva a povinnosti Strany č.1 z Dohody, dohodli sa Zmluvné strany na nasledovnom:

Čl. I ZMENY DOHODY

1.1 Strana č.1 týmto postupuje na Stranu č.4 všetky svoje práva a povinnosti, ktoré jej z Dohody vyplývajú, okrem povinností Strany č.1 uvedených v čl. II. ods. 8 bod 8.1 a v čl. II. ods. 9 Dohody, ktoré i naďalej nesie z Dohody Strana č.1. Strana č.4 všetky uvedené práva a povinnosti Strany č.1, okrem jej povinností podľa čl. II. ods. 8 bod 8.1 a podľa čl. II. ods. 9 Dohody, preberá. Strana č.2 a Strana č.3 s týmto postúpením súhlasia. Zmluvnou stranou Dohody sa tak odo dňa účinnosti tohto Dodatku stáva popri Strane č.1, Strane č.2 a Strane č.3, tiež Strana č.4.

Čl. II Záverečné ustanovenia

- 2.1** Pojmy uvedené v tomto Dodatku s veľkými písmenom majú rovnaký význam, ako je k nim priradený v Dohode, pokiaľ nie je uvedené inak.
- 2.2** Všetky ostatné ustanovenia Dohody ostávajú nezmenené.
- 2.3** Tento Dodatok nadobúda platnosť dňom jeho podpísania všetkými Zmluvnými stranami, účinnosť dňom nasledujúcim po dni jeho zverejnenia na webovom sídle (stránke) Strany č.2.
- 2.4** Práva a záväzky Zmluvných strán podľa tohto Dodatku sa riadia právom Slovenskej republiky.
- 2.5** Tento Dodatok bol vyhotovený v ôsmich vyhotoveniach v slovenskom jazyku s tým, že každá Zmluvná strana obdrží po dvoch rovnopisoch.

2.6 Po prečítaní tohto Dodatku Zmluvné strany potvrdzujú, že obsah tohto Dodatku, vyhlásenia, práva a záväzky v ňom uvedené sú prejavom ich pravej, vážnej a slobodnej vôle, a že tento Dodatok bol uzatvorený na základe vzájomnej dohody a nie v stave núdze ani za nápadne nevýhodných podmienok. Na dôkaz vyššie uvedených skutočností Zmluvné strany tento Dodatok podpisujú.

V Žiari nad Hronom dňa 12.09.2012

za Stranu č. 1
ARDIS, a.s.:

v. r.
Mgr. Miroslav Vrban,
predseda predstavenstva a.s.

V Trnave dňa 12.09.2012

za Stranu č. 2
Trnavský samosprávny kraj:

v. r.
Ing. Tibor Mikuš, PhD.
predseda
Trnavského samosprávneho kraja

V Trnave dňa 12.09.2012

za Stranu č. 3
Slovenská autobusová doprava Trnava , akciová spoločnosť:

v. r.
Ing. Milan Hulka
predseda predstavenstva a.s.

v. r.
Mgr. Marek Antoňák
podpredseda predstavenstva a.s.

v. r.
Ing. Dušan Togner
člen predstavenstva a.s.

V Bratislave dňa 12.09.2012

za Stranu č. 4
TESCO STORES SR, a.s.:

v. z.
Mgr. Erik Šiatkovský
na základe plnej moci